



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Mapas do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau – 2020

Janeiro de 2021



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Índice

1	Mapas do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau – 2020.....	1
1.1	Mapa de caracteres chineses.....	3
1.1.1	Caracteres chineses de extensão vertical (Fonte de referência: MC- <i>nnnnn</i>).....	3
1.1.2	Variantes dos caracteres chineses registadas em <i>IVS</i> (Fonte de referência: ME- <i>hhhh[h]-nnn</i>).....	6
1.1.3	Caracteres chineses de extensão horizontal (Fonte de referência: MD- <i>hhhh[h]</i> 、MB- <i>hhhh</i> 、MA- <i>hhhh</i>).....	9
1.2	Mapa de símbolos.....	18
2	Apêndice: Tabelas de correspondência entre os caracteres básicos e suas variantes	20
2.1	Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau e suas variantes	21
2.1.1	Carácter básico de extensão vertical (Fonte de referência: MC- <i>nnnnn</i>)	21
2.1.2	Caracteres básicos de extensão horizontal (Fonte de referência: MD- <i>hhhh[h]</i>).....	22
2.2	Caracteres básicos de codificação <i>Big-5</i> (Fonte de referência: MB- <i>hhhh</i>) e suas variantes	24
2.3	Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong (Fonte de referência: MA- <i>hhhh</i>) e suas variantes.....	26



1 Mapas do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau – 2020

O Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau – 2020 abrange 426 caracteres chineses e 16 símbolos, 442 caracteres no total, os mesmos são indicados nos seguintes mapas consoante a classificação:

Mapa	Classificação	Fonte de referência (<i>Source Reference</i>)	Unidade	
1.1 Mapa de caracteres chineses	1.1.1 Caracteres chineses de extensão vertical	MC - <i>n n n n n</i>	91	
	1.1.2 Variantes dos caracteres chineses registadas em <i>IVS</i>	ME - <i>h h h h [h] - nnn</i>	79	
	1.1.3 Caracteres chineses de extensão horizontal	1.1.3.1 Caracteres chineses de extensão horizontal necessários devido à sua circulação e caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau	MD - <i>h h h h [h]</i> (inclui MDH- <i>h h h h [h]</i>)	197
		1.1.3.2 Caracteres básicos de codificação <i>Big-5</i>	MB - <i>h h h h</i>	17
1.1.3.3 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong		MA - <i>h h h h</i>	42	
1.2 Mapa de símbolos		MD - <i>h h h h [h]</i> (inclui MDH- <i>h h h h [h]</i>)	16	
Total:			442	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Nesses mapas, diferentes cores de base representam variadas situações de caracteres, sendo apresentadas com exemplos em cada secção.



1.1 Mapa de caracteres chineses

1.1.1 Caracteres chineses de extensão vertical (Fonte de referência: MC-*nnnnn*)

Cor de base	Exemplo		Unidade
<p>Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i></p>	<p>“MC-” indica caracteres de extensão vertical de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	<p>MC-00001</p> <p>余</p> <p>U+2A731</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	85
<p>Amarela clara: com código provisório em <i>ISO/IEC 10646</i></p>	<p>“MC-” indica caracteres de extensão vertical de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	<p>MC-00134</p> <p>啫</p> <p>U+9FFD</p> <p>Cor de base amarela clara representa que o código em <i>ISO/IEC 10646</i> é provisório</p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	5
<p>Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i></p>	<p>“MC-” indica caracteres de extensão vertical de <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>Sendo registado em <i>IVS</i> como carácter básico, os glifos do carácter do ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i> e de <i>IVS</i> são correspondentes</p>	<p>MC-00045</p> <p>儂</p> <p>U+2CF7A, U+2CF7A E0100</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> e registado em <i>IVS</i> como carácter básico</p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	1



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MC-00001 余 U+2A731	MC-00002 叻 U+2AF47	MC-00003 砥 U+2C480	MC-00004 鈇 U+2B487	MC-00006 璫 U+2AEF3	MC-00007 璫 U+2AF13	MC-00008 璫 U+2AEF5	MC-00009 熿 U+2C2CB
MC-00010 訖 U+2B334	MC-00011 纂 U+2B090	MC-00012 嬾 U+2A9B4	MC-00013 菴 U+2C786	MC-00014 苻 U+2B062	MC-00015 嬪 U+2BC90	MC-00016 鈺 U+2CAC3	MC-00017 漶 U+2ADEB
MC-00018 躑 U+2B3DC	MC-00019 祝 U+2B017	MC-00020 櫻 U+2A77C	MC-00021 氤 U+2AD65	MC-00022 凜 U+2AB2C	MC-00023 悒 U+2BEA2	MC-00025 斐 U+2CC1A	MC-00026 烹 U+2C2A7
MC-00027 煦 U+2C28F	MC-00028 瑩 U+2C386	MC-00031 闕 U+2CB8D	MC-00032 熿 U+2DD99	MC-00033 宬 U+2D4DE	MC-00034 懿 U+2C939	MC-00035 醜 U+2E840	MC-00036 塹 U+2D3DC
MC-00037 鯨 U+2EAF8	MC-00038 鱗 U+2EB12	MC-00039 筵 U+2E160	MC-00040 腴 U+2E325	MC-00041 朽 U+2DA82	MC-00042 哢 U+2D1F4	MC-00043 儉 U+2DEB7	MC-00044 羗 U+2E2A6
MC-00045 倂 U+2CF7A, U+2CF7A E0100	MC-00046 猶 U+2C332	MC-00047 燾 U+2C13E	MC-00048 瑄 U+2C373	MC-00049 筱 U+2C53B	MC-00050 翹 U+2C046	MC-00051 盛 U+2C428	MC-00052 妖 U+2BC0B



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MC-00053 響 U+2CCE7	MC-00054 潤 U+2DCBB	MC-00055 帛 U+2BBDC	MC-00056 勛 U+2B9AA	MC-00057 咲 U+2C032	MC-00058 菹 U+2E420	MC-00059 灶 U+2C277	MC-00060 隄 U+2CBCB
MC-00061 煥 U+2C295	MC-00062 蒼 U+2C05D	MC-00063 紫 U+2C5CB	MC-00064 稗 U+2C4E5	MC-00065 𪗇 U+2BA28	MC-00066 蠡 U+2C838	MC-00067 滌 U+2C239	MC-00068 鎰 U+2E886
MC-00069 𪗇 U+2E19E	MC-00070 銓 U+2B92A	MC-00071 沛 U+2C1E3	MC-00074 𪗇 U+2BA60	MC-00076 儋 U+2B8F2	MC-00078 藪 U+2C7D3	MC-00085 疇 U+2DA09	MC-00086 𪗇 U+2D705
MC-00094 孀 U+2BC84	MC-00106 𪗇 U+2BFBB	MC-00107 𪗇 U+2BD77	MC-00109 瑤 U+2C370	MC-00110 𪗇 U+2C1DE	MC-00111 𪗇 U+2C494	MC-00112 𪗇 U+2CBBC	MC-00113 𪗇 U+2C4B0
MC-00116 瘰 U+2C3FA	MC-00118 𪗇 U+2C342	MC-00119 𪗇 U+2CC43	MC-00123 孀 U+2D4A8	MC-00129 𪗇 U+2D22E	MC-00133 𪗇 U+2D1D2	MC-00134 𪗇 U+9FFD	MC-00136 𪗇 U+2A6DE
MC-00137 𪗇 U+9FFF	MC-00138 旺 U+2A6DF	MC-00139 𪗇 U+9FFE					



1.1.2 Variantes dos caracteres chineses registadas em *IVS* (Fonte de referência: *ME-hhhh[h]-nnn*)

Cor de base	Exemplo	Unidade
Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i>	<p>“ME-” indica variantes registadas em <i>IVS</i></p> <p>ME-36C7-001</p> <p>孃</p> <p>U+36C7 E0101</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra registada em <i>IVS</i></p> <p><i>IVS</i>: Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i> mais o selector de variação (<i>variation selector</i>)</p>	79

ME-36C7-001 孃 U+36C7 E0101	ME-36C7-002 孃 U+36C7 E0102	ME-4058-001 瞞 U+4058 E0102	ME-4397-001 翻 U+4397 E0101	ME-4615-001 衍 U+4615 E0101	ME-493E-001 鎔 U+493E E0101	ME-4A29-001 霽 U+4A29 E0102	ME-4E78-001 𠵼 U+4E78 E0101
ME-5029-001 倩 U+5029 E0104	ME-51D1-001 湊 U+51D1 E0102	ME-53D8-001 变 U+53D8 E0101	ME-5557-001 啗 U+5557 E0102	ME-555A-001 𠵼 U+555A E0105	ME-555F-001 啟 U+555F E0101	ME-556B-001 嗜 U+556B E0101	ME-56A4-001 𠵼 U+56A4 E0101
ME-59F8-001 妍 U+59F8 E0102	ME-5ACF-001 嬢 U+5ACF E0102	ME-5C8D-001 岍 U+5C8D E0103	ME-5CAD-001 岭 U+5CAD E0102	ME-5EF8-001 廸 U+5EF8 E0104	ME-5F55-001 录 U+5F55 E0103	ME-62D0-001 拐 U+62D0 E0106	ME-690D-001 植 U+690D E0107



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

ME-6A0B-001 樋 U+6A0B E0105	ME-6C67-001 汧 U+6C67 E0105	ME-6DCE-001 湊 U+6DCE E0102	ME-701E-001 澗 U+701E E0109	ME-71AE-001 爇 U+71AE E0102	ME-71BB-001 熿 U+71BB E0101	ME-7215-001 燹 U+7215 E0102	ME-771F-001 真 U+771F E0109
ME-784F-001 研 U+784F E0104	ME-7AB0-001 窰 U+7AB0 E0102	ME-7B51-001 筑 U+7B51 E0106	ME-7D89-001 綉 U+7D89 E0102	ME-7DAB-001 綫 U+7DAB E0102	ME-7FEC-001 翬 U+7FEC E0102	ME-7FF1-001 翹 U+7FF1 E0101	ME-7FFA-001 翹 U+7FFA E0102
ME-7FFA-002 翹 U+7FFA E0103	ME-833A-001 茺 U+833A E0104	ME-83C1-001 菁 U+83C1 E0107	ME-84A8-001 蒨 U+84A8 E0106	ME-8534-001 蔴 U+8534 E0104	ME-8846-001 象 U+8846 E0108	ME-8846-002 象 U+8846 E0109	ME-8B67-001 謙 U+8B67 E0101
ME-8E2D-001 踴 U+8E2D E0101	ME-90A8-001 邨 U+90A8 E0107	ME-9176-001 酶 U+9176 E0101	ME-92B9-001 銹 U+92B9 E0102	ME-936E-001 鋤 U+936E E0104	ME-93C6-001 鑽 U+93C6 E0102	ME-96B6-001 隶 U+96B6 E0104	ME-9759-001 靜 U+9759 E0106
ME-975C-001 靜 U+975C E0109	ME-976D-001 靱 U+976D E0106	ME-97C8-001 鞮 U+97C8 E0106	ME-98EC-001 養 U+98EC E0101	ME-98EC-002 養 U+98EC E0102	ME-9938-001 饅 U+9938 E0101	ME-9A63-001 驕 U+9A63 E0101	ME-9AE5-001 髻 U+9AE5 E0102
ME-9ED9-001 默 U+9ED9 E0102	ME-2070E-001 剗 U+2070E E0101	ME-20C98-001 善 U+20C98 E0101	ME-217B5-001 煥 U+217B5 E0101	ME-21A74-001 窰 U+21A74 E0101	ME-21D5E-001 峯 U+21D5E E0101	ME-237C2-001 欖 U+237C2 E0101	ME-25584-001 礮 U+25584 E0101



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

ME-263F9-001	ME-26410-001	ME-26439-001	ME-26489-001	ME-270F0-001	ME-27741-001	ME-2CF7A-001	
𤝵	𤝶	𤝷	𤝸	𤝹	𤝺	𤝻	
U+263F9 E0101	U+26410 E0101	U+26439 E0101	U+26489 E0103	U+270F0 E0103	U+27741 E0101	U+2CF7A E0101	



1.1.3 Caracteres chineses de extensão horizontal (Fonte de referência: MD-*hhhh[h]*、MB-*hhhh*、MA-*hhhh*)

1.1.3.1 Caracteres chineses de extensão horizontal necessários devido à sua circulação e caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau (Fonte de referência: MD-*hhhh[h]*)

Cor de base	Exemplo	Unidade
<p>Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i></p>	<p>“MD-” indica caracteres de extensão horizontal de <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>MD-5263</p> <p>劍</p> <p>U+5263</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra registado em <i>IVS</i></p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	154
	<p>“MD-” indica caracteres de extensão horizontal de <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>MD-5F55</p> <p>录</p> <p>U+5F55, U+5F55 E0102</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> e registado em <i>IVS</i> como carácter básico</p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>Sendo registado em <i>IVS</i> como carácter básico, os glifos do carácter do ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i> e de <i>IVS</i> são correspondentes</p>	15



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Cor de base	Exemplo	Unidade
Sem cor: codificado em ISO/IEC 10646 ou registado em IVS	<p>“MD-” indica caracteres de extensão horizontal de ISO/IEC 10646</p> <p>MD-2F821</p> <p>剛</p> <p>Situando na zona de extensão compatível – chinês, japonês e coreano, os glifos do carácter do ponto de código de ISO/IEC 10646 e de SVS (Standardized Variation Sequence) são correspondentes</p> <p>U+2F821, U+5246 FE00</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra registado em IVS</p> <p>Ponto de código de ISO/IEC 10646</p>	4
	<p>“MDH-” indica caracteres de extensão horizontal de acordo com o Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong</p> <p>MDH-9C47</p> <p>鯪</p> <p>U+9C47</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra registado em IVS</p> <p>Ponto de código de ISO/IEC 10646</p>	24

MD-370F 嬪 U+370F	MD-3826 嶼 U+3826	MD-3D72 漚 U+3D72	MD-3E6F 狝 U+3E6F	MD-4058 瞞 U+4058, U+4058 E0101	MD-4535 蘭 U+4535	MD-4892 逌 U+4892	MD-4A29 霽 U+4A29, U+4A29 E0101
MD-4E17 卅 U+4E17	MD-4E96 三 U+4E96	MD-4E9C 亜 U+4E9C	MD-4F40 侶 U+4F40	MD-4FC6 徐 U+4FC6	MD-4FE2 修 U+4FE2	MD-507C 倥 U+507C	MD-517F 藝 U+517F



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MD-5184 丹 U+5184	MD-5263 劍 U+5263	MD-528E 劒 U+528E	MD-5292 劒 U+5292	MD-52F2 勳 U+52F2	MD-534B 忝 U+534B	MD-53A1 原 U+53A1	MD-53C4 叅 U+53C4
MD-5449 吳 U+5449	MD-555A 畱 U+555A, U+555A E0104	MD-5628 嘯 U+5628	MD-5705 函 U+5705	MD-5711 團 U+5711	MD-5897 增 U+5897	MD-58E6 壠 U+58E6	MD-5900 壽 U+5900
MD-596C 獎 U+596C	MD-5B49 嫻 U+5B49	MD-5BDC 寧 U+5BDC	MD-5BED 憲 U+5BED	MD-5C19 尙 U+5C19	MD-5C2D 堯 U+5C2D	MD-5C5B 屏 U+5C5B	MD-5C84 岨 U+5C84
MD-5DCC 巖 U+5DCC	MD-5E2F 帶 U+5E2F	MD-5F55 录 U+5F55, U+5F55 E0102	MD-5F60 護 U+5F60	MD-5F66 彦 U+5F66	MD-5FB3 德 U+5FB3	MD-60EA 息 U+60EA	MD-6226 戰 U+6226
MD-6245 廖 U+6245	MD-63A6 揚 U+63A6	MD-65FE 晝 U+65FE	MD-6646 哇 U+6646	MD-6681 曉 U+6681	MD-66DF 農 U+66DF	MD-66FA 曹 U+66FA	MD-66FD 曾 U+66FD
MD-678A 柳 U+678A	MD-67BC 葉 U+67BC	MD-67FB 查 U+67FB	MD-683F 楸 U+683F	MD-697D 樂 U+697D	MD-6C97 忝 U+6C97	MD-6DCE 湊 U+6DCE, U+6DCE E0101	MD-6DF8 清 U+6DF8



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MD-6E80 滿 U+6E80	MD-704E 灑 U+704E	MD-7155 熙 U+7155	MD-71AE 燦 U+71AE, U+71AE E0101	MD-71BB 熿 U+71BB, U+71BB E0100	MD-7232 爲 U+7232	MD-72BE 狻 U+72BE	MD-72D3 狻 U+72D3
MD-738D 仝 U+738D	MD-7399 玊 U+7399	MD-73C1 玊 U+73C1	MD-74C7 瓊 U+74C7	MD-7575 畫 U+7575	MD-769F 贖 U+769F	MD-7700 明 U+7700	MD-784F 研 U+784F, U+784F E0103
MD-790F 磔 U+790F	MD-7930 礮 U+7930	MD-7A25 香 U+7A25	MD-7A42 穗 U+7A42	MD-7A4F 穩 U+7A4F	MD-7AF8 競 U+7AF8	MD-7B16 筭 U+7B16	MD-7BB6 筭 U+7BB6
MD-7C18 簫 U+7C18	MD-7D76 絕 U+7D76	MD-7D99 繼 U+7D99	MD-7DD6 緒 U+7DD6	MD-7E4E 然 U+7E4E	MD-7F10 線 U+7F10	MD-7F99 羨 U+7F99	MD-7FC6 翠 U+7FC6
MD-7FD6 翮 U+7FD6	MD-7FD9 翮 U+7FD9	MD-8068 聯 U+8068	MD-8248 航 U+8248	MD-8358 莊 U+8358	MD-839F 蒼 U+839F	MD-847B 蕙 U+847B	MD-84B3 葯 U+84B3
MD-8550 華 U+8550	MD-85AB 薰 U+85AB	MD-85DB 蔦 U+85DB	MD-898C 覲 U+898C	MD-899A 覺 U+899A	MD-8A28 訛 U+8A28	MD-8A5D 訥 U+8A5D	MD-8B5B 譖 U+8B5B



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MD-8CAE 貳 U+8CAE	MD-9039 達 U+9039	MD-903A 遠 U+903A	MD-9089 邊 U+9089	MD-90DE 郎 U+90DE	MD-90F7 鄉 U+90F7	MD-9125 鄔 U+9125	MD-92AD 錢 U+92AD
MD-9305 璠 U+9305	MD-9332 錄 U+9332	MD-9421 鐵 U+9421	MD-95D7 關 U+95D7	MD-96A0 隱 U+96A0	MD-96EB 雫 U+96EB	MD-9759 靜 U+9759, U+9759 E0105	MD-980B 頤 U+980B
MD-9854 顏 U+9854	MD-9980 餘 U+9980	MD-9AD9 高 U+9AD9	MD-9AE5 髯 U+9AE5, U+9AE5 E0101	MD-9B30 鬱 U+9B30	MD-9CEF 鳳 U+9CEF	MD-9ED9 默 U+9ED9, U+9ED9 E0101	MD-20546 冇 U+20546
MD-20C51 晷 U+20C51	MD-20C98 善 U+20C98, U+20C98 E0100	MD-20FEE 噉 U+20FEE	MD-21124 噯 U+21124	MD-21290 垓 U+21290	MD-2137C 塗 U+2137C	MD-216E9 姪 U+216E9	MD-218DD 孿 U+218DD
MD-21A24 窳 U+21A24	MD-21A74 窰 U+21A74, U+21A74 E0100	MD-22288 廖 U+22288	MD-22E0B 撻 U+22E0B	MD-233D6 朽 U+233D6	MD-2348D 柯 U+2348D	MD-24327 爍 U+24327	MD-24902 玆 U+24902
MD-24ACE 璿 U+24ACE	MD-25423 硯 U+25423	MD-254C2 砧 U+254C2	MD-25897 禧 U+25897	MD-263F9 豳 U+263F9, U+263F9 E0100	MD-26439 癖 U+26439, U+26439 E0100	MD-26B73 莠 U+26B73	MD-28A4C 鏗 U+28A4C



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MD-28BCC 鑪 U+28BCC	MD-2A04F 鵲 U+2A04F	MD-2A8CF 邰 U+2A8CF	MD-2A9AA 嫫 U+2A9AA	MD-2AE1B 炆 U+2AE1B	MD-2B223 範 U+2B223	MD-2BC3E 姩 U+2BC3E	MD-2BCA6 稅 U+2BCA6
MD-2C317 駘 U+2C317	MD-2F821 劓 U+2F821, U+5246 FE00	MD-2F8DB 杞 U+2F8DB, U+675E FE00	MD-2F98F 芑 U+2F98F, U+8291 FE00	MD-2F9AC 蕤 U+2F9AC, U+8564 FE00	MDH-5151 兑 U+5151	MDH-543F 告 U+543F	MDH-5AAA 媪 U+5AAA
MDH-5C83 𡗗 U+5C83	MDH-60A6 悦 U+60A6	MDH-6120 愠 U+6120	MDH-635D 挽 U+635D	MDH-655A 斂 U+655A	MDH-68C1 稅 U+68C1	MDH-6C32 盥 U+6C32	MDH-6D9A 浼 U+6D9A
MDH-7174 焜 U+7174	MDH-7A0E 稅 U+7A0E	MDH-7DFC 緼 U+7DFC	MDH-8131 脫 U+8131	MDH-817D 膾 U+817D	MDH-85F4 蘊 U+85F4	MDH-8715 蛻 U+8715	MDH-8AAC 說 U+8AAC
MDH-8F3C 輻 U+8F3C	MDH-9196 醞 U+9196	MDH-92ED 銳 U+92ED	MDH-95B2 閱 U+95B2	MDH-9C47 鰲 U+9C47			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

1.1.3.2 Caracteres básicos de codificação *Big-5* (Fonte de referência: MB-*hhhh*)

Cor de base	Exemplo	Unidade
<p>Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i></p>	<p>“MB-” indica caracteres de codificação Big-5</p> <p>MB1-B0E8</p> <p>啗</p> <p>U+5557, U+5557 E0101</p> <p>Sendo registado em <i>IVS</i> como carácter básico, os glifos do carácter do ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i> e de <i>IVS</i> são correspondentes</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> e registado em <i>IVS</i> como carácter básico</p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	17

MB1-A9E4 拐 U+62D0, U+62D0 E0105	MB1-ADC5 倩 U+5029, U+5029 E0103	MB1-AF75 真 U+771F, U+771F E0108	MB1-B0E8 啗 U+5557, U+5557 E0101	MB1-B1D2 啟 U+555E, U+555F E0100	MB1-B4D3 植 U+690D, U+690D E0106	MB1-B5AE 筑 U+7B51, U+7B51 E0105	MB1-B5D7 菁 U+83C1, U+83C1 E0106
MB1-BFAC 翱 U+7FF1, U+7FF1 E0100	MB1-C052 靜 U+975C, U+975C E0108	MB2-CAC0 岍 U+5C8D, U+5C8D E0102	MB2-CB4C 汧 U+6C67, U+6C67 E0104	MB2-CC64 岭 U+5CAD, U+5CAD E0101	MB2-D072 茺 U+833A, U+833A E0103	MB2-E3C8 蒨 U+84A8, U+84A8 E0105	MB2-E6F8 翬 U+7FEC, U+7FEC E0101
MB2-F4D4 謙 U+8B67, U+8B67 E0100							



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

1.1.3.3 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong (Fonte de referência: MA-*hhhh*)

Cor de base	Exemplo	Unidade
<p>Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i></p>	<p>MA-9856</p> <p>姪</p> <p>U+36C7, U+36C7 E0100</p>	42

“MA-” indica caracteres constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong

Sendo registado em *IVS* como carácter básico, os glifos do carácter do ponto de código de *ISO/IEC 10646* e de *IVS* são correspondentes

Sem cor de base representa que já se encontra codificado em *ISO/IEC 10646* e registado em *IVS* como carácter básico

Ponto de código de *ISO/IEC 10646*

MA-876E 𪛗 U+21D5E, U+21D5E E0100	MA-895A 𪛘 U+53D8, U+53D8 E0100	MA-8E50 𪛙 U+7AB0, U+7AB0 E0101	MA-8EA7 𪛚 U+7D89, U+7D89 E0101	MA-8EA8 𪛛 U+7DAB, U+7DAB E0101	MA-8ECB 𪛜 U+7FFA, U+7FFA E0101	MA-8ECC 𪛝 U+26489, U+26489 E0102	MA-8F77 𪛞 U+8534, U+8534 E0103
MA-8FA8 𪛟 U+270F0, U+270F0 E0102	MA-8FBC 𪛠 U+8846, U+8846 E0107	MA-8FEB 𪛡 U+4615, U+4615 E0100	MA-9059 𪛢 U+5EF8, U+5EF8 E0103	MA-9068 𪛣 U+90A8, U+90A8 E0106	MA-90C4 𪛤 U+96B6, U+96B6 E0103	MA-90CC 𪛥 U+26410, U+26410 E0100	MA-914B 𪛦 U+98EC, U+98EC E0100
MA-9264 𪛧 U+93C6, U+93C6 E0101	MA-92C3 𪛨 U+2070E, U+2070E E0100	MA-92F4 𪛩 U+5ACF, U+5ACF E0101	MA-93C3 𪛪 U+25584, U+25584 E0100	MA-94C7 𪛫 U+27741, U+27741 E0100	MA-94DC 𪛬 U+556B, U+556B E0100	MA-9557 𪛭 U+9A63, U+9A63 E0100	MA-9652 𪛮 U+9938, U+9938 E0100



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MA-96EE 靜 U+701E, U+701E E0108	MA-96FD 煥 U+217B5, U+217B5 E0100	MA-97A3 擘 U+56A4, U+56A4 E0100	MA-97E1 鎔 U+493E, U+493E E0100	MA-9856 姪 U+36C7, U+36C7 E0100	MA-9967 翻 U+4397, U+4397 E0100	MA-9AFB 馮 U+4E78, U+4E78 E0100	MA-9D55 妍 U+59F8, U+59F8 E0101
MA-9E46 鞞 U+976D, U+976D E0105	MA-9E4A 酶 U+9176, U+9176 E0100	MA-9E5A 踴 U+8E2D, U+8E2D E0100	MA-9F76 鞞 U+97C8, U+97C8 E0105	MA-A05F 鎗 U+936E, U+936E E0103	MA-F9D7 銹 U+92B9, U+92B9 E0101	MA-FAA4 湊 U+51D1, U+51D1 E0101	MA-FCF0 欖 U+237C2, U+237C2 E0100
MA-FD42 槲 U+6A0B, U+6A0B E0104	MA-FE41 燮 U+7215, U+7215 E0101						



1.2 Mapa de símbolos

Cor de base	Exemplo	Unidade
Sem cor: codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> ou registado em <i>IVS</i>	<p>“MD-” indica que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> e é um carácter que está incluído no Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau</p> <p>MD-00C2</p> <p>Â</p> <p>U+00C2</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	15
	<p>“MDH-” indica que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i> e é um carácter incluído no Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau, de acordo com o de Hong Kong</p> <p>MDH-20AC</p> <p>€</p> <p>U+20AC</p> <p>Sem cor de base representa que já se encontra codificado em <i>ISO/IEC 10646</i></p> <p>Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i></p>	1

MD-00C2	MD-00C3	MD-00C7	MD-00CD	MD-00D1	MD-00D4	MD-00D5	MD-00DA
Â	Ã	Ç	Í	Ñ	Ô	Õ	Ú
U+00C2	U+00C3	U+00C7	U+00CD	U+00D1	U+00D4	U+00D5	U+00DA



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

MD-00DC Û U+00DC	MD-00E2 â U+00E2	MD-00E3 ã U+00E3	MD-00E7 ç U+00E7	MD-00F1 ñ U+00F1	MD-00F4 ô U+00F4	MD-00F5 õ U+00F5	MDH-20AC € U+20AC
------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

2 Apêndice: Tabelas de correspondência entre os caracteres básicos e suas variantes

Para se registar em *IVS*, conforme exigido por *Unicode*, os caracteres básicos correspondentes também devem ser registados. Uma parte dos caracteres básicos já está incluída no Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau, mas outra parte consta apenas de *Big-5* ou do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong.

Em princípio, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau não salvaguarda o glifo de todos os caracteres de *Big-5* nem do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong, por não ter o direito de propriedade. De facto, o Governo da RAEM necessita de salvaguardar esses caracteres básicos, pelo que, se procedeu à sua extensão horizontal.

Seguem-se as tabelas onde se encontram alistados os caracteres básicos, segundo a ordem do Conjunto de Caracteres de que constam, e suas variantes:



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

Designação da tabela	Fonte de referência (<i>Source Reference</i>)	Unidade
2.1 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau e suas variantes	MC - <i>n n n n n</i>	1
	MD - <i>h h h h [h]</i>	15
2.2 Caracteres básicos de codificação <i>Big-5</i> e suas variantes	MB - <i>h h h h</i>	17
2.3 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong e suas variantes	MA - <i>h h h h</i>	42
Total:		75

2.1 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Macau e suas variantes

2.1.1 Carácter básico de extensão vertical (Fonte de referência: MC-*nnnnn*)

N.º	Carácter básico			Variante			Ponto de código de <i>ISO/IEC 10646</i>
	Fonte de referência	<i>IVS</i>	Glifo	Fonte de referência	<i>IVS</i>	Glifo	
1	MC-00045	U+2CF7A E0100	𠄎	ME-2CF7A-001	U+2CF7A E0101	𠄎	U+2CF7A



2.1.2 Caracteres básicos de extensão horizontal (Fonte de referência: MD- *hhhh[h]*)

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
1	MD-4058	U+4058 E0101	𦉳	ME-4058-001	U+4058 E0102	𦉳	U+4058
2	MD-4A29	U+4A29 E0101	𦉳	ME-4A29-001	U+4A29 E0102	𦉳	U+4A29
3	MD-555A	U+555A E0104	𦉳	ME-555A-001	U+555A E0105	𦉳	U+555A
4	MD-5F55	U+5F55 E0102	𦉳	ME-5F55-001	U+5F55 E0103	𦉳	U+5F55
5	MD-6DCE	U+6DCE E0101	𦉳	ME-6DCE-001	U+6DCE E0102	𦉳	U+6DCE
6	MD-71AE	U+71AE E0101	𦉳	ME-71AE-001	U+71AE E0102	𦉳	U+71AE
7	MD-71BB	U+71BB E0100	𦉳	ME-71BB-001	U+71BB E0101	𦉳	U+71BB
8	MD-784F	U+784F E0103	𦉳	ME-784F-001	U+784F E0104	𦉳	U+784F
9	MD-9759	U+9759 E0105	𦉳	ME-9759-001	U+9759 E0106	𦉳	U+9759



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
10	MD-9AE5	U+9AE5 E0101	髯	ME-9AE5-001	U+9AE5 E0102	髯	U+9AE5
11	MD-9ED9	U+9ED9 E0101	默	ME-9ED9-001	U+9ED9 E0102	默	U+9ED9
12	MD-20C98	U+20C98 E0100	善	ME-20C98-001	U+20C98 E0101	善	U+20C98
13	MD-21A74	U+21A74 E0100	窰	ME-21A74-001	U+21A74 E0101	窰	U+21A74
14	MD-263F9	U+263F9 E0100	犴	ME-263F9-001	U+263F9 E0101	犴	U+263F9
15	MD-26439	U+26439 E0100	癖	ME-26439-001	U+26439 E0101	癖	U+26439



2.2 Caracteres básicos de codificação *Big-5* (Fonte de referência: MB-*hhhh*) e suas variantes

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
1	MB1-A9E4	U+62D0 E0105	拐	ME-62D0-001	U+62D0 E0106	拐	U+62D0
2	MB1-ADC5	U+5029 E0103	倩	ME-5029-001	U+5029 E0104	倩	U+5029
3	MB1-AF75	U+771F E0108	真	ME-771F-001	U+771F E0109	真	U+771F
4	MB1-B0E8	U+5557 E0101	啗	ME-5557-001	U+5557 E0102	啗	U+5557
5	MB1-B1D2	U+555F E0100	啟	ME-555F-001	U+555F E0101	啟	U+555F
6	MB1-B4D3	U+690D E0106	植	ME-690D-001	U+690D E0107	植	U+690D
7	MB1-B5AE	U+7B51 E0105	筑	ME-7B51-001	U+7B51 E0106	筑	U+7B51



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
8	MB1-B5D7	U+83C1 E0106	菁	ME-83C1-001	U+83C1 E0107	菁	U+83C1
9	MB1-BFAC	U+7FF1 E0100	翹	ME-7FF1-001	U+7FF1 E0101	翹	U+7FF1
10	MB1-C052	U+975C E0108	靜	ME-975C-001	U+975C E0109	靜	U+975C
11	MB2-CAC0	U+5C8D E0102	岼	ME-5C8D-001	U+5C8D E0103	岼	U+5C8D
12	MB2-CB4C	U+6C67 E0104	汧	ME-6C67-001	U+6C67 E0105	汧	U+6C67
13	MB2-CC64	U+5CAD E0101	岭	ME-5CAD-001	U+5CAD E0102	岭	U+5CAD
14	MB2-D072	U+833A E0103	茿	ME-833A-001	U+833A E0104	茿	U+833A
15	MB2-E3C8	U+84A8 E0105	蒨	ME-84A8-001	U+84A8 E0106	蒨	U+84A8
16	MB2-E6F8	U+7FEC E0101	翬	ME-7FEC-001	U+7FEC E0102	翬	U+7FEC
17	MB2-F4D4	U+8B67 E0100	謙	ME-8B67-001	U+8B67 E0101	謙	U+8B67



2.3 Caracteres básicos constantes do Conjunto de Caracteres Suplementares de Hong Kong (Fonte de referência: MA-*hhhh*) e suas variantes

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
1	MA-876E	U+21D5E E0100	𪗇	ME-21D5E-001	U+21D5E E0101	𪗇	U+21D5E
2	MA-895A	U+53D8 E0100	𪗈	ME-53D8-001	U+53D8 E0101	𪗈	U+53D8
3	MA-8E50	U+7AB0 E0101	𪗉	ME-7AB0-001	U+7AB0 E0102	𪗉	U+7AB0
4	MA-8EA7	U+7D89 E0101	𪗊	ME-7D89-001	U+7D89 E0102	𪗊	U+7D89
5	MA-8EA8	U+7DAB E0101	𪗋	ME-7DAB-001	U+7DAB E0102	𪗋	U+7DAB
6	MA-8ECB	U+7FFA E0101	𪗌	ME-7FFA-001	U+7FFA E0102	𪗌	U+7FFA
				ME-7FFA-002	U+7FFA E0103	𪗌	
7	MA-8ECC	U+26489 E0102	𪗍	ME-26489-001	U+26489 E0103	𪗍	U+26489



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
8	MA-8F77	U+8534 E0103	蔴	ME-8534-001	U+8534 E0104	蔴	U+8534
9	MA-8FA8	U+270F0 E0102	夔	ME-270F0-001	U+270F0 E0103	夔	U+270F0
10	MA-8FBC	U+8846 E0107	衆	ME-8846-001	U+8846 E0108	象	U+8846
				ME-8846-002	U+8846 E0109	衆	
11	MA-8FEB	U+4615 E0100	衍	ME-4615-001	U+4615 E0101	衍	U+4615
12	MA-9059	U+5EF8 E0103	廸	ME-5EF8-001	U+5EF8 E0104	廸	U+5EF8
13	MA-9068	U+90A8 E0106	邨	ME-90A8-001	U+90A8 E0107	邨	U+90A8
14	MA-90C4	U+96B6 E0103	隶	ME-96B6-001	U+96B6 E0104	隶	U+96B6
15	MA-90CC	U+26410 E0100	翬	ME-26410-001	U+26410 E0101	翬	U+26410
16	MA-914B	U+98EC E0100	養	ME-98EC-001	U+98EC E0101	養	U+98EC
				ME-98EC-002	U+98EC E0102	養	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
17	MA-9264	U+93C6 E0101	鑽	ME-93C6-001	U+93C6 E0102	鑽	U+93C6
18	MA-92C3	U+2070E E0100	剗	ME-2070E-001	U+2070E E0101	剗	U+2070E
19	MA-92F4	U+5ACF E0101	鄉	ME-5ACF-001	U+5ACF E0102	鄉	U+5ACF
20	MA-93C3	U+25584 E0100	礮	ME-25584-001	U+25584 E0101	礮	U+25584
21	MA-94C7	U+27741 E0100	禡	ME-27741-001	U+27741 E0101	禡	U+27741
22	MA-94DC	U+556B E0100	嗜	ME-556B-001	U+556B E0101	嗜	U+556B
23	MA-9557	U+9A63 E0100	驕	ME-9A63-001	U+9A63 E0101	驕	U+9A63
24	MA-9652	U+9938 E0100	餵	ME-9938-001	U+9938 E0101	餵	U+9938
25	MA-96EE	U+701E E0108	澗	ME-701E-001	U+701E E0109	澗	U+701E
26	MA-96FD	U+217B5 E0100	煥	ME-217B5-001	U+217B5 E0101	煥	U+217B5
27	MA-97A3	U+56A4 E0100	擘	ME-56A4-001	U+56A4 E0101	擘	U+56A4



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 行政公職局
 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
28	MA-97E1	U+493E E0100	鎔	ME-493E-001	U+493E E0101	鎔	U+493E
29	MA-9856	U+36C7 E0100	姪	ME-36C7-001	U+36C7 E0101	姪	U+36C7
				ME-36C7-002	U+36C7 E0102	姪	
30	MA-9967	U+4397 E0100	翻	ME-4397-001	U+4397 E0101	翻	U+4397
31	MA-9AFB	U+4E78 E0100	𠵼	ME-4E78-001	U+4E78 E0101	𠵼	U+4E78
32	MA-9D55	U+59F8 E0101	妍	ME-59F8-001	U+59F8 E0102	妍	U+59F8
33	MA-9E46	U+976D E0105	鞞	ME-976D-001	U+976D E0106	鞞	U+976D
34	MA-9E4A	U+9176 E0100	酶	ME-9176-001	U+9176 E0101	酶	U+9176
35	MA-9E5A	U+8E2D E0100	踴	ME-8E2D-001	U+8E2D E0101	踴	U+8E2D
36	MA-9F76	U+97C8 E0105	鞞	ME-97C8-001	U+97C8 E0106	鞞	U+97C8
37	MA-A05F	U+936E E0103	鎗	ME-936E-001	U+936E E0104	鎗	U+936E



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

N.º	Caracteres básicos			Variantes			Ponto de código de ISO/IEC 10646
	Fonte de referência	IVS	Glifo	Fonte de referência	IVS	Glifo	
38	MA-F9D7	U+92B9 E0101	锈	ME-92B9-001	U+92B9 E0102	锈	U+92B9
39	MA-FAA4	U+51D1 E0101	湊	ME-51D1-001	U+51D1 E0102	湊	U+51D1
40	MA-FCF0	U+237C2 E0100	欖	ME-237C2-001	U+237C2 E0101	欖	U+237C2
41	MA-FD42	U+6A0B E0104	槌	ME-6A0B-001	U+6A0B E0105	槌	U+6A0B
42	MA-FE41	U+7215 E0101	爨	ME-7215-001	U+7215 E0102	爨	U+7215